

มม.สร้างคลังดิจิทัลเอกสารชาติพันธุ์

ดร.ยุทธพร นาคสุข อาจารย์ประจำหลักสูตรภาษาศาสตร์ สถาบัน สุนทรียาไปตลอดกาล

วิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดลเปิดเผยว่า ได้ดำเนินการ สำหรับกระบวนการอนุรักษ์เอกสารโบราณนั้น ดร.ยุทธพรกล่าวว่า ทำวิจัยเรื่อง “อนุรักษ์เอกสารโบราณของชาวไทยยวนในเขตภาคกลาง” โดย เริ่มตั้งแต่การทำความสะอาด การทำทะเบียน การทำสำเนาดิจิทัล การ ในปี 2564-2565 มีพื้นที่วิจัยอยู่ที่ชุมชนไทยยวนบ้านท่าเสา ต.ห้วยม่วง ช่อมแซมและการจัดเก็บ การทำสำเนาดิจิทัลจะช่วยยืดอายุของเอกสาร อ.กำแพงแสน จ.นครปฐม และชุมชนไทยยวนบ้านนาหนอง และหมู่บ้าน ต้นฉบับให้ยาวนานขึ้น ขณะนี้มีเอกสารโบราณที่ได้รับการทำสำเนาดิจิทัล พงษ์อำคมบาง ต.ดอนแร่ อ.เมืองราชบุรี จ.ราชบุรี เพื่ออนุรักษ์เอกสารของ ไปแล้วกว่า 400 รายการ และอยู่ระหว่างการดำเนินการอีก 1,000 รายการ กลุ่มชาติพันธุ์ทุกกลุ่มในเขตภาคกลาง สาเหตุที่อนุรักษ์เอกสารของคน พบอักษรที่ใช้บันทึกถึง 5 ชนิด ได้แก่ อักษรธรรมล้านนา อักษรไทยสมัย ไทยยวนก่อนกลุ่มอื่นๆ เพราะภาษาและวัฒนธรรมของคนกลุ่มนี้เริ่มจาง รัตนโกสินทร์ อักษรขอมไทย อักษรธรรมลาว และอักษรไทยน้อย เป้าหมาย ของโครงการคือ การสร้างฐานข้อมูลดิจิทัลเอกสารโบราณของกลุ่มชาติพันธุ์ ลงไปเรื่อยๆ และถูกแทรกแซงจากภาษาและวัฒนธรรมไทยกลางค่อนข้าง ในเขตภาคกลางให้มีสำเนาดิจิทัลมากที่สุดเท่าที่จะทำได้และเปิดโอกาสให้ มาก โดยคนไทยยวนรุ่นใหม่พูดภาษาไทยยวนไม่ค่อยได้กันแล้ว ส่วนภาษา ผู้ที่สนใจสามารถสืบค้นและดาวน์โหลดไปใช้ประโยชน์ได้โดยไม่เสียค่า เขียนพบว่า เอกสารโบราณไทยยวนที่จารด้วยอักษรธรรมล้านนาแทบจะ ใช้จ่าย คาดว่าฐานข้อมูลของโครงการจะแล้วเสร็จภายในเดือน ม.ค.2566 นี้ ไม่มีคนในชุมชนอ่านได้แล้ว หากไม่อนุรักษ์โดยเร่งด่วนเอกสารเหล่านี้อาจ